

Slawistik

in Deutschland

von den
Anfängen
bis 1945

Ein
biographisches
Lexikon

Slawistik in Deutschland

von den
Anfängen
bis 1945

*

Ein biographisches Lexikon

DOMOWINA-VERLAG · BAUTZEN

Herausgegeben von:

Ernst Eichler (Leiter)
 Edgar Hoffmann
 Peter Kunze
 Horst Schmidt
 Gerhart Schröter
 Wilhelm Zeil

ISBN 3-7420-1538-9

1. Auflage

© Copyright by Domowina-Verlag GmbH, Bautzen 1993

Gefördert durch die Stiftung für das sorbische Volk.

Buchgestaltung: Joachim Bethmann

Satz: Kontrapunkt, Satzstudio Bautzen

Printed in Slovakia

Redaktionsschluß: 31. 12. 1992

1/778/93

INHALTSVERZEICHNIS

- 7 Vorwort
- 11 Hinweise für den Benutzer
- 13 Abkürzungsverzeichnis
- 19 Autorenverzeichnis
- 21 Stichwortartikel
- 459 Anhang
- 461 Die Slawistik an der Deutschen Universität in Prag
- 463 Stichwortartikel
- 481 Abbildungen
- 502 Personenregister
- 520 Bildnachweis

haben, werden, wenn es in der Literatur gebräuchlich ist, die deutschen Namensformen an erster Stelle angeführt (Arseniew, Mereschkowski, Tschizewskij usw.) bzw. nur die üblicheren deutschen Formen gebraucht.

7. Sorbische Personennamen werden in der Regel an erster Stelle genannt. Auf andere Namensformen wird verwiesen.
8. Bei in Rußland geborenen bzw. gestorbenen Persönlichkeiten werden die Lebensdaten nach dem alten und dem neuen Stil angegeben, wenn sie festgestellt werden konnten.
9. Bei der Abfassung der Stichwörter stützten sich die Autoren auf folgende grundlegende bibliographische Nachschlagewerke, die im Text nicht mehr genannt werden:
 - Serbska bibliografija 1945–1957 z dodawkami do 1945
 - Sorbische Bibliographie 1945 bis 1957 mit Nachträgen bis 1945, Bautzen 1959; 1958–1965, Bautzen 1968; 1966–1970, Bautzen 1974; 1971–1975, Bautzen 1978; 1976–1980, Bautzen 1983; 1981–1985, Bautzen 1989
 - K. Gutschmidt, H. Pohrt, J. Schultheis, Bibliographie slawistischer Publikationen aus der Deutschen Demokratischen Republik 1973–1977, Berlin 1979; 1978–1981, Berlin 1983; 1982–1986, Berlin 1989
 - Beiträge zur Geschichte der Slawistik in nichtslawischen Ländern, hrsg. von J. Håmm, G. Wytrzens, Wien 1985

ABKÜRZUNGSVERZEICHNIS

Monographien, Sammelbände, Nachschlagewerke

ADB

Allgemeine Deutsche Biographie, Bde. 1–55, Leipzig 1875–1910; Bd. 56, München–Leipzig 1912 (Reprint: Berlin 1967–71)

Beiträge

H. H. Bielfeldt, K. Horálek [Hrsg.], Beiträge zur Geschichte der Slawistik, Berlin 1964

Hamberger, Meusel

G. Ch. Hamberger, J. G. Meusel, Das gelehrte Teutschland oder Lexikon der jetzt lebenden teutschen Schriftsteller, Bde. 1–22 (1796–1834), Lemgo, Registerband: München–New York–London–Paris 1979

Hoffmann, Entwicklung

E. Hoffmann, Die Entwicklung der slawistischen Onomastik in Deutschland (Gebiet der DDR) von ihren Anfängen als Wissenschaft bis zu Beginn des 20. Jahrhunderts, T. I–II, in: Onomastica Slavogermanica, 16 (1988), S. 55–127; 17 (1988), S. 113–207

Jöcher, Lexikon

Ch. G. Jöcher, Allgemeines Gelehrten-Lexicon ..., T. 1–4, Leipzig 1750f., Ergänzungsband 1–7, Leipzig 1784, 1787, Delmenhorst 1810, Bremen 1813, 1816, 1819, Leipzig 1897 (Reprint: Hildesheim 1960f.)

Kürschner

Kürschners deutscher Gelehrtenkalender, 1. Ausgabe ff.

(1925ff.), Berlin-Leipzig; 6. Ausgabe ff. (1940/41ff.), Berlin; 12. Ausgabe ff. (1976ff.), Berlin–New York

Lomonosov, Schlözer, Pallas

E. Winter [Hrsg.], Lomonosov-Schlözer-Pallas, Deutsch-russische Wissenschaftsbeziehungen im 18. Jahrhundert, Berlin 1962

Materialien

Materialien zur Geschichte der Slavistik in Deutschland, T. 1–2, Wiesbaden 1982, 1987

NBS

Nowy biografiski słownik k stawiznam a kulturje Serbow, Budyšin 1984

NDB

Neue Deutsche Biographie, Bd. 1ff., Berlin 1953ff.

Ost und West

W. Steinitz, P. N. Berkov, B. Suchodolski, J. Dolanský [Hrsg.], Ost und West in der Geschichte des Denkens und der kulturellen Beziehungen, Berlin 1966

PSB

Polski Słownik Biograficzny, Bd. 1ff. (1935ff.), Kraków; Bd. 8ff. (1959/60), Wrocław–Kraków–Warszawa; Bd. 16ff. (1971ff.), Wrocław–Warszawa–Kraków–Gdańsk; Bd. 26ff. (1981ff.), Wrocław–Warszawa–Kraków–Gdańsk–Łódź

Rösel, Dokumente

H. Rösel, Dokumente zur Geschichte der Slawistik in Deutschland, T. 1: Die Universitäten Berlin und Breslau im 19. Jahrhundert, Berlin 1957

Studien russ. Lit.

H. Graßhoff, U. Lehmann [Hrsg.], Studien zur Geschichte der russischen Literatur des 18. Jahrhunderts, Bde. 1–4, Berlin 1963, 1968–70

Wegbereiter

E. Winter, G. Jarosch [Hrsg.], Wegbereiter der deutsch-slawischen Wechselseitigkeit, Berlin 1983

Zwahr, Landsleute

H. Zwahr, Meine Landsleute. Die Sorben und die Lausitz im Spiegel deutscher Zeitgenossen. Von Spener und Lessing bis Pieck, Bautzen 1984

Periodika

AfslPh

Archiv für slavische Philologie, Bd. 1 (1876) – 42 (1929), Berlin

ČMS

Časopis Mačicy Serbskeje, Jg. 1 (1848) – 90 (1937), Budyšin

GermSlav

Germanoslavica. Vierteljahresschrift für die Erforschung der germanisch-slavischen Kulturbeziehungen, Jg. 1 (1931) bis 5 (1937), Brünn–Prag–Leipzig–Wien

IF

Indogermanische Forschungen, Bd. 1ff. (1892ff.), Straßburg; Bd. 38ff. (1917/20ff.), Berlin–Leipzig; Bd. 59ff. (1948/49ff.), Berlin; Bd. 75ff. (1970ff.), Berlin–New York

JbfGO

Jahrbücher für Geschichte Osteuropas, Jg. 1 (1936) – 6 (1941), Breslau

JbfGONF

Jahrbücher für die Geschichte Osteuropas. Neue Folge, Bd. 1ff. (1953ff.), München; Bd. 9ff. (1961ff.), Wiesbaden

JbfGsLE

Jahrbuch für die Geschichte der deutsch-slavischen Beziehungen und Geschichte Ost- und Mitteleuropas, Bd. 1ff. (1956ff.); Bd. 13ff. (1969ff.): Jahrbuch für die Geschichte der sozialistischen Länder Europas, Halle; Bd. 3ff. (1959ff.), Berlin

KZ

Zeitschrift für vergleichende Sprachforschung, Bd. 1ff. (1852ff.), Berlin; Bd. 69ff. (1948/51ff.), Göttingen

Lp A, B, C, D

Lětopis. Jahresschrift des Instituts für sorbische Volksforschung.

Rjad A – rěč a literatura (1952ff.);

Reihe B – Geschichte (1953ff.);

Reihe C – Volkskunde (1953ff.);

Rjad D – Kultura a wuměłstwo (1986ff.), Budyšin–Bautzen

NI

Informationen der Leipziger namenkundlichen Arbeitsgruppe an der Karl-Marx-Universität, H. 1ff. (1964ff.); H. 15ff. (1969ff.): Namenkundliche Informationen, Leipzig

NLM

Neues Lausitzisches Magazin, Bd. 1 (1822) – 117 (1941), Görlitz

Rozhľad

Rozhľad. Časopis za serbsku kulturu, Jg. 1ff. (1950ff.), Budyšin

SlR

Slavische Rundschau, Jg. 1 (1929) – 12 (1940), Berlin; Jg. 8ff. (1936ff.), Prag

WdSl

Die Welt der Slaven, Jg. 1ff. (1956ff.), Wiesbaden; Jg. 17ff. (1972ff.), Köln–Wien; Jg. 22ff. [= NF 1ff.] (1977ff.), München

WslJb

Wiener slavistisches Jahrbuch, Bd. 1ff. (1950ff.), Wien; Bd. 3ff. (1953ff.), Graz–Köln; Bd. 14ff. (1967ff.), Wien–Köln–Graz; Bd. 27ff. (1981ff.), Wien

ZfoG

Zeitschrift für osteuropäische Geschichte, Bd. 1 (1911) – 4 (1914), Berlin

ZfoG NF

Zeitschrift für osteuropäische Geschichte, Neue Folge, Bd. 1 (1931) – 5 (1935), Berlin

ZfSl

Zeitschrift für Slawistik, Bd. 1ff. (1956ff.), Berlin

ZfslPh

Zeitschrift für slavische Philologie, Bd. 1ff. (1925ff.), Leipzig; Bd. 21ff. (1952ff.), Heidelberg

Weitere wichtige Abkürzungen

AdW – Akademie der Wissenschaften

ao. Prof. – außerordentlicher Professor

Aufl. – Auflage

Bd. – Band

Bde. – Bände

Diss. – Dissertation

Doz. – Dozent

bzw. – beziehungsweise

ebd. – ebenda

Habil. – Habilitation

hrsg. – herausgegeben

Hrsg. – Herausgeber

Jh. – Jahrhundert

KM – Korrespondierendes Mitglied

o. J. – ohne Jahr

o. O. – ohne Ort

o. Prof. – ordentlicher Professor

OM – Ordentliches Mitglied

Privatdoz. – Privatdozent

Prom. – Promotion

T. – Teil[e]

u. a. – unter ander[e]m, unter ander[e]n, und and[e]re[s]

Univ. – Universität

1947–51 Assistent an der Univ. München; seit 1952 Leiter der Bibliothek des Osteuropa-Instituts und seit 1960 Stellvertretender Direktor dieses Instituts; Lehrbeauftragter für Russisch.

A. hat sich um die Bibliotheken der Osteuropa-Institute in Breslau und München sowie um die Erarbeitung bibliographischer Hilfsmittel große Verdienste erworben. Die Spezialforschung des Wissenschaftlers galt der russischen Literatur, besonders der Geschichte des russischen Verses. Im Anschluß an seine Dissertation veröffentlichte er die Studie *Deutscher und russischer Vers* (in: Jahrbuch des Osteuropa-Instituts zu Breslau 1940 [1941], S. 258–266). Als Vorarbeit zu einer größeren Darstellung erschien *Russische Verskunst. Ein geschichtlicher Überblick* (in: Münchener Beiträge zur Slavistik, München 1953, S. 179–201).

Weitere Veröffentlichungen: *Die Bibliothek des Osteuropa-Instituts Breslau*, in: *Jahrbuch des Osteuropa-Instituts zu Breslau 1940* [1941], S. 19–30; *Die Veröffentlichungen des Osteuropa-Instituts*, ebd. 1941 [1942], S. 17–24; *Ost- und Südosteuropa im westlichen Schrifttum der Nachkriegszeit. Ein bibliographischer Leitfaden für Dozenten und Hörer an Volkshochschulen*, München 1956.

Literatur: W. Witte, *Alexander Adamczyk zum 1. August 1963*, in: *JbGO NF 11* (1963), S. 632f.; W. Kasack, ebd. 15 (1967), S. 481–485.

W. Zeil

ADELUNG, FRIEDRICH GEORG VON

* 25. 2. 1768 Stettin/Szczecin

† 30. 1. 1843 St. Petersburg

Sprachwissenschaftler, Historiker, Bibliograph.

Sohn eines Oberfeldapothekers, Neffe des Lexikographen † J. Ch. Adelung, in dessen Haus in Leipzig er seit 1780 erzogen wurde; 1787–90 Studium in Leipzig; bis 1795 als Reisebegleiter verschiedener Adliger in mehreren europäischen Ländern; danach zunächst in Mitau (Kurland) und seit 1800 in St. Petersburg, dort Zensor und Direktor des Deutschen Hoftheaters; seit 1803 Erzieher der Großfürsten Nikolaus und Michail, der Brüder des

Zaren Alexander I.; ab 1824 Direktor des dem Außenministerium unterstellten Orientalischen Instituts.

Bleibenden Wert haben die Forschungen zu den ausländischen Rußlandreisenden: *Siegmund Freiherr von Herberstein. Mit besonderer Rücksicht auf seine Reisen in Rußland geschildert* (St. Petersburg-Halle 1818), *Augustin Freyherr von Meyenberg und seine Reise nach Rußland* (St. Petersburg 1827), *Kritisch-literarische Uebersicht der Reisenden in Rußland bis 1700, deren Berichte bekannt sind* (2 Bde., St. Petersburg–Leipzig 1846). Er förderte daneben die allgemeine und vergleichende Sprachwissenschaft.

A. war seit 1809 KM der St. Petersburger AdW.

Weitere Veröffentlichungen: *Rapports entre la langue Sanscrit et la langue Russe*, St. Petersburg 1811; *Übersicht aller bekannten Sprachen und ihrer Dialekte*, St. Petersburg 1820; *Versuch einer Literatur der Sanskrit-Sprache*, St. Petersburg 1830.

Literatur: A. Leskien, in: *ADB 1* (1875), S. 80; H. J. Kissling, in: *NDB 1* (1953), S. 63; E. Winter, E. Eichler [Hrsg.], *Johann Severin Vater – ein Wegbereiter der deutsch-slawischen Wechselseitigkeit (Zu Vaters slawistischen Studien im Lichte seiner Briefe an Friedrich Adelung in Petersburg)*, Berlin 1984.

S. Wolle

ADELUNG, JOHANN CHRISTOPH

* 8. 8. 1732 Spantekow bei Anklam

† 10. 9. 1806 Dresden

Sprachforscher und Historiker.

Sohn eines Pfarrers; Stadtschule in Anklam; 1752–58 Theologiestudium in Halle; 1758–62 Gymnasiallehrer in Erfurt; 1762–64 Bibliothekar in Gotha; 1765–87 freischaffender Journalist und Schriftsteller in Leipzig, hier sprachwissenschaftliche und kulturhistorische Studien: *Grammatisch-kritisches Wörterbuch der hochdeutschen Mundart* (5 Bde., Leipzig 1774–86, ²1793–1801); ab 1787 Leiter der Kurfürstlichen Bibliothek in Dresden; Korrespondenz u. a. mit J. Dobrovský.

A. verfaßte das Kapitel *Slavischer Sprach- und Völkerstamm* in

dem von ihm herausgegebenen Werk »Mithridates oder allgemeine Sprachkunde mit dem Vater Unser als Sprachprobe in beynahe 500 Sprachen und Mundarten« (in: Bd. 2, Berlin 1809, S. 610–696). Nach seinem Tode wurde das vierbändige Werk von ↑ Vater unter partieller Mitwirkung des in St. Petersburg wirkenden Neffen ↑ F. G. v. Adelung fortgesetzt.

A. gelangte mit sprachhistorischen und lexikographischen Forschungen über das Deutsche zur Sprachvergleichung. Er gilt auch als früher Vertreter der Germanistik und Kulturgeschichte.

Literatur: W. Scherer, in: *ADB 1* (1875), S. 80–84; O. Basler, in: *NDB 1* (1953), S. 63–65; E. Eichler, *Das Slawenkapitel im »Mithridates«*, in: *Sprache und Kulturentwicklung im Blickfeld der deutschen Spätaufklärung. Der Beitrag J. Ch. Adelungs*, Berlin 1984, S. 253–260.
G. Schröter

ALEXANDER, GERTRUD

häufigstes Pseudonym: G. G. L.

* 7. 1. 1882 Ruhla

† 23. 3. 1967 Moskau

Kulturjournalistin.

Tochter eines sozial engagierten Arztes; 1898–1903 Studium der Philosophie, Literatur, Kunstgeschichte und Malerei in Jena, Eisenach und Berlin; 1906 Beginn journalistischer Arbeit; 1919 Übernahme der Leitung des Feuilletons der »Roten Fahne«; 1925 Übersiedlung nach Moskau und Arbeit als Lektorin und Redakteurin.

A. nimmt einen wichtigen Platz in der rezeptionsorientierten marxistischen Literatur- und Kunstkritik ein. Ihre Orientierungen waren auf das Verhältnis von Kunst und Wirklichkeit, auf den Anteil der Kunst an menschlicher Emanzipation sowie den lebendigen Umgang mit Kunst bezogen und wurden durch die politische Auseinandersetzung geprägt. Sie verteidigte das kulturelle Erbe gegen Abwertung und Negierung. Besonders durch die Begegnung mit russischer und sowjetischer Kunst wurde für sie Realismus zum Inbegriff für kämpferischen Humanismus.

In den 20er Jahren veröffentlichte A. in linken Zeitungen und Zeitschriften mehr als 110 Artikel über russische und sowjetische Kunst und Literatur, über die gesellschaftliche und kulturelle Entwicklung Sowjetrußlands. Hervorzuheben sind besonders ihre Bemühungen um die Vermittlung F. M. Dostoevskijs und L. N. Tolstojs, um die Erschließung der Werke der sowjetischen Literatur, z. B. V. V. Ivanovs, A. S. Neverovs und S. M. Tret'jakovs sowie des sowjetischen Theaters und Films.

Literatur: *Lexikon sozialistischer deutscher Literatur*, Leipzig 1964, S. 53–55.
M. Struss

ANDREAE, FRIEDRICH

* 12. 10. 1879 Magdeburg

† 17. 1. 1939 Breslau/Wrocław

Historiker.

Sohn eines Kaufmanns und Schiffsherrn; Pädagogium zum Kloster Unser Lieben Frauen in Magdeburg; 1900–05 Studium der Geschichte, Literatur und Kunstgeschichte sowie Nationalökonomie und Philosophie in München und Berlin; 1905 Prom. in Berlin: *Preußische und russische Politik in Polen von der taurischen Reise Katharinas II. (Januar 1787) bis zur Abwendung Friedrichs Wilhelms II. von den Hertzbergischen Plänen (August 1789)* (Berlin 1905); Privatgelehrter in Berlin; 1902–08 Mitglied des Seminars für osteuropäische Geschichte und Landeskunde in Berlin, seit 1911 in Breslau; 1912 Habil. in Breslau: *Beiträge zur Geschichte Katharinas II. Die Instruktion vom Jahre 1797 für die Kommission zur Abfassung eines neuen Gesetzbuches* (Berlin 1912, mit Lebenslauf); seit 1912 Privatdoz., 1918 Titularprof., 1921 ao. Prof. für Geschichte an der Univ. Breslau.

A. hat auch über die Geschichte Schlesiens und der Univ. Breslau geforscht und publiziert. An der Univ. Breslau hat er seit 1922 Vorlesungen über die Geschichte Rußlands und der Balkanvölker gehalten.

Literatur: *Kürschner*, 5. Ausg. (1935), Sp. 18; *ebd.*, 7. Ausg. (1950), Sp. 2389.
W. Zeil

ANDREE, RICHARD

* 26. 2. 1835 Braunschweig

† 22. 6. 1912 München

Ethnograph, Geograph, Kartograph, Herausgeber.

Sohn des Geographen K. Andree; naturwissenschaftliches Studium in Leipzig; 1859–63 Hüttenbeamter bei Beraun, danach in Leipzig, dort 1873–90 Leiter der Geographischen Anstalt Velhagen und Klasing; danach ausschließlich publizistisch tätig; Übersiedlung nach Heidelberg, 1893 nach Braunschweig und 1903 nach München.

In seiner oft zitierten Arbeit *Wendische Wanderstudien* (Stuttgart 1874) diskreditierte A. die nationalkulturellen Aktivitäten der Sorben. Mit zahlreichen überwiegend volkskundlichen Arbeiten über die slawischen Minderheiten in Deutschland und das tschechische Volk, aber auch durch die Veröffentlichung entsprechender Beiträge anderer Autoren in der von ihm herausgegebenen Zeitschrift »Globus« unterstützte er die Germanisierungspolitik im Kaiserreich.

Weitere Veröffentlichungen: *Tschechische Gänge. Böhmisches Wanderungen und Studien*, Leipzig 1872; *Neue Arbeiten über die slavischen Ortsnamen in Deutschland*, in: *Globus. Illustrierte Zeitschrift für Länder und Völkerkunde* 87, Braunschweig 1871, S. 39–41, 59–61.

Literatur: J. Šolta, in: *NBS*, S. 27f.; Hoffmann, *Entwicklung*, II, S. 116.

E. Hoffmann

ANTON, KARL GOTTLÖB VON

* 23. 6. 1751 Lauban/Lubań (Niederschlesien)

† 9. 10. 1818 Görlitz

Jurist, Sprachforscher, Historiker.

Sohn eines Kaufmanns; 1763–70 Gymnasium in Lauban; 1770–74 Studium der Rechtswissenschaft u. a. in Leipzig; Dr. jur.; Oberamtsadvokat und Privatlehrer in Görlitz, dort 1779 gemeinsam mit dem Naturforscher A. T. v. Gersdorf Gründung der Oberlausitzischen Gesellschaft der Wissenschaften, ca.

40 Jahre deren Organisator, Geschäftsführer, Bibliothekar und Präsident.

Als Vertreter der Spätaufklärung erforschte A. Fragen verschiedener Disziplinen. Sein Interesse galt bevorzugt der Geschichte und Sprachforschung: *Geschichte der Teutschen Nation* (T. 1, Leipzig 1773), *Analogie der Sprachen* (Leipzig 1773–74), *Über Sprache in Rücksicht auf Geschichte der Menschheit* (Görlitz 1799). Seit dem Studium in Leipzig beschäftigte er sich wiederholt mit slawistischen Themen, die in seinem Briefwechsel mit ca. 30 deutschen und slawischen Gelehrten wie J. Dobrovský, † J. S. Bandtkie, † Schlözer u. a. eine Rolle spielten. Hauptergebnis dieser Studien war die bahnbrechende Arbeit *Erste Linien eines Versuches über der alten Slawen Ursprung, Sitten, Gebräuche, Meinungen und Kenntnisse* (T. 1–2, Leipzig 1783, 1789, Reprint: Bautzen 1976), in der alle damals zugänglichen Kenntnisse über die frühe Geschichte, die Kultur und die Sprachen der slawischen Völker zusammengefaßt sind. Das Buch gilt als eine der wichtigsten Publikationen der deutschen Slawenkunde im 18. Jh. Bevorzugtes Interesse zeigte A. für das Sorbische: *Der Oberlausitzische deutsche Dialekt trägt Spuren von der Unterdrückung der Wenden* (in: *Lausitzische Monatsblätter* 1, Leipzig–Dessau 1782, S. 482–484) und *Etwas über die Oberlausitzische wendische Sprache* (in: *Lausitzische Monatsschrift* 1797, S. 486–502). Sein hinterlassenes Manuskript *Kleines Niederlausitzisch-wendisches Wörterbuch ... nebst einem Anhang von Volksliedern in derselben Sprache* (1788) zeigt sein Interesse für das Niedersorbische. Weitere Vorhaben von A. wie eine vergleichende Grammatik der slawischen Sprachen, ein gesamtlawisches Wörterbuch und eine Geschichte der Slawen sind Entwurf geblieben oder nur in Materialsammlungen erhalten.

In zahlreichen Schriften widmete sich A. den bestehenden Agrarverhältnissen. Er gilt als Theoretiker und Praktiker des ökonomischen Fortschritts in der Landwirtschaft, die er durch Reformen aus ihrer Krise herausführen wollte.

Quellen und Literatur: *Teilnachlaß im Archiv der Oberlausitzischen Gesellschaft der Wissenschaften Görlitz*; Steffenhagen, in: *ADB* 1 (1875), S. 497; W. Zeil, J. Šolta, in: *NBS*, S. 33–35; W. Preusler, *Karl Gottlob von Anton, ein vergessener deutscher*

Sprachforscher, in: *IF* 54 (1936), S. 165–189 [mit Bibliographie]; M. Krbec, V. Michálková, *Der Briefwechsel zwischen Josef Dobrovský und Karl Gottlob von Anton*, Berlin 1959; H. Pohrt, *Karl Gottlob von Anton und seine slawistischen Interessen. Neues aus dem Nachlaß*, in: *Beiträge*, S. 325–346; F. Hinze, *Karl Gottlob von Antons kaschubische Studien*, in: *Studia z Filologii Polskiej i Słowiańskiej* 6 (1965), S. 297–305; G. Jarosch, *Karl Gottlob von Antons ›Erste Linien eines Versuches über der alten Slawen Ursprung, Sitten, Gebräuche, Meinungen und Kenntnisse‹ – ein früher deutscher Beitrag zur Geschichts- und Volkskunde der Slawen*, in: *Wissenschaftliche Zeitschrift der Humboldt-Universität zu Berlin* 17 (1968), S. 283–288; W. Zeil, *Karl Gottlob von Anton und seine Beziehungen zu den Sorben*, in: *Lp B* 15 (1968), S. 1–17, 175–220; J. Šořta, *Wirtschaft, Kultur und Nationalität, Bautzen 1990*.
H. Pohrt

ANTONOVYČ, MYCHAJLO

* 1909

Historiker.

Sohn des Kunst- und Theaterhistorikers und Politikers D. Antonovyč; 1933 Prom. in Berlin; 1936–41 wissenschaftlicher Mitarbeiter am Ukrainischen Wissenschaftlichen Institut in Berlin; 1943–45 Ukrainisch-Lektor an der Univ. Breslau; 1942 Habil. in Wien: *Ukraine im russischen Reiche (1764–1847). Geistesgeschichtliche Studien* (o. O. 1942); Doz. an der Univ. Wien.

A.s bedeutendstes Werk ist *Istoriija Ukrajiny* (Bde. 1–4, 1941–42, Winnipeg 1966). Verdienstvoll war seine Synthese *Kultur der Ostslawen (Ukrainer, Weißruthenen, Russen)* (in: *Handbuch der Kulturgeschichte*. 2. Abteilung: Geschichte des Völkerlebens. Kultur der slawischen Völker, Potsdam [1940], S. 53–125).

Weitere Veröffentlichungen: *Knjaz' Repnin, generalgubernator Saksonii, Berlin 1936; Perejaslavs'ka kampanija 1630 r., 1944.*

P. Kirchner, W. Zeil

ARNIM, BERND DIETRICH HANS VON

* 8. 9. 1899 Rostock

† 7. 2. 1946 Enzenbach bei Graz

Sprachwissenschaftler, Folklorist, Kulturhistoriker.

Sohn des klassischen Philologen H. F. v. Arnim; 1914–17 Gymnasium in Wien und Frankfurt a. M.; nach dem Ersten Weltkrieg Studium der Rechte und der Staatswissenschaft in Frankfurt a. M., der Indogermanistik und Slawistik in München, Frankfurt a. M., Wien und Leiden bei † Berneker, † Gesemann, N. van Wijk u. a.; 1924 holländisches »Doctoralexamen« in Leiden mit Lehrbefugnis für Russisch und Deutsch; Lehrer an holländischen Mittelschulen; 1930 Prom. in Leiden bei van Wijk: *Die Schreiber des Psalterium Sinaiticum und ihre Vorlage* (Leiden 1930; auch als *Studien zum altbulgarischen Psalterium Sinaiticum*, Leipzig 1930); 1932 Habil. in Berlin bei † Vasmer: *Beiträge zum Studium der altbulgarischen und altkirchenslawischen Wortbildungs- und Übersetzungskunst* (in: *Sitzungsberichte der Preußischen AdW, Philosophisch-historische Klasse*, Berlin 1931, S. 952–1024); 1933 Privatdoz. und 1939 Doz. für slawische Sprachen und Literaturen an der Univ. Berlin, 1941 vertretungsweise Leitung des slawistischen Lehrstuhls und 1943 ao. Prof. für slawische Philologie an der Univ. Graz, 1944 zugleich kommissarische Wahrnehmung des Ordinariats für bulgarische Sprache und Literatur an der Univ. Wien, 1946 o. Prof. für slawische Sprachwissenschaft an der Univ. Graz.

Das Hauptinteresse von A. galt dem Bulgarischen in seiner historischen Entwicklung, ferner der Sprache und dem Volkstum der Protobulgaren sowie ethnographischen, folkloristischen und kulturhistorischen Problemen. A. gehörte zu den wenigen Slawisten, die sich mit der Erforschung der türkischen Einflüsse auf die slawischen Sprachen befaßt haben. Ausgehend von altbulgarischen Schriftdenkmälern, begann er sich auch für das Neubulgarische zu interessieren, das er während einer im Auftrag der Linguistischen Abteilung der Balkankommission der Österreichischen AdW im Sommer 1931 durchgeführten Studienreise durch Bulgarien an Ort und Stelle studieren

chere *Russische Literaturgeschichte* (Gotha 1921). Darin gibt F. eine insgesamt objektive Darstellung der russischen Literatur bis zum Beginn des 20. Jh., wobei er besonders ausführlich auf die Literatur des 18. Jh. eingeht und den Einfluß der deutschen Literatur und Wissenschaft hervorhebt, häufig aber überbewertet.

Weitere Veröffentlichung: *Geschichte der einstigen Maurerei in Russland. Nach dem Quellenmaterial der Grossen Landesloge zu Berlin sowie der Petersburger und Moskauer Bibliotheken*, Berlin 1904. G. Dudek

FRISCH, JOHANN LEONHARD

* 19. 3. 1666 Sulzbach bei Nürnberg

† 21. 3. 1743 Berlin

Pädagoge, Theologe, Ökonom, Naturwissenschaftler.

Sohn eines Juristen; Besuch der Nürnberger Lorenzschule; Studium der Theologie und orientalischer Sprachen 1683–86 in Altdorf, 1686–88 in Jena und 1688–90 in Straßburg; 1690 Kandidat der Theologie in Nürnberg, 1691–93 Hilfsprediger in Neusohl (Slowakei); 1698 Subrektor am Gymnasium zum Grauen Kloster in Berlin, 1708 dort Konrektor, dann Rektor.

Als einer der ersten deutschen Gelehrten wandte sich F. der Darstellung möglichst aller slawischen Sprachen zu: *Liber Symbolicus Russorum Oder der Grössere Catechismus der Russen* (Frankfurt–Leipzig 1727, Übersetzung und Einleitung) und *Historia Linguae Sclavonicae* (6 Folgen, Berlin 1727–36). Letztere Arbeit fand das Interesse J. Dobrovskýs. Sie gibt eine umfassende Orientierung über die slawische Problematik für den deutschen Leser. In sechs Teilen werden die slawischen Alphabete und ihre Anwendung in den slawischen Sprachen, das Russische und seine Beziehungen zum Altkirchenslawischen, das Slawische in Österreich, besonders das Windische (Slowenische), das Sorbische und Polabische und deren Schrifttum sowie das Tschechische und Polnische, jeweils mit wichtigen Angaben über die damals an vielen Orten Europas erschienenen slawischen Drucke, behandelt.

F. wies auf die Verwandtschaft zwischen dem Deutschen und Slawischen und auf den Unterschied zwischen dem Russischen und dem im kirchlichen Bereich verwendeten Altbulgarischen hin und besaß für seine Zeit umfassende Kenntnisse des älteren slawischen Schrifttums. Er trat für ein lateinisches Alphabet des Russischen ein.

F. war seit 1706 Mitglied der Berliner Societät der Wissenschaften, hatte enge Beziehungen zu ↑ Leibniz, dem er Russischunterricht erteilte; seit 1725 war er Mitglied der Akademie der Naturforscher Leopoldina zu Halle.

Literatur: F. A. Eckstein, in: *ADB* 8 (1878), S. 93–95; E. Winter, in: *NDB* 5 (1961), S. 616; E. Eichler, *Johann Leonhard Frisch und die russische Sprache*, in: *Die deutsch-russische Begegnung und Leonhard Euler*, Berlin 1958, S. 94–111; W. Bernhagen, *Johann Leonhard Frisch und seine Beziehungen zu Rußland*, ebd., S. 112–124; E. Eichler, *Die slawistischen Studien des Johann Leonhard Frisch*, Berlin 1967 [mit Bibliographie]; ders., *Johann Leonhard Frisch und die slawische Etymologie*, in: *Beiträge*, S. 297–318; ders., in: *Wegbereiter*, S. 39–43; P. Zwoliński, J. L. Frisch jako slawista, in: *Szkice i studia z historii slawistyki*, hrsg. von M. Basaj, Wrocław 1988, S. 299–410 [mit Abdruck der »Historia ...«]. E. Eichler

FRITZ, JOHANN NIKOLAUS

Fritz, Jan Mikołaj

* 4. 8. 1809 Frankfurt a. M.

† 18. 2. 1870 Breslau/Wrocław

Pädagoge, Schriftsteller.

Musterschule in Frankfurt a. M.; Tätigkeit in der Theaterverwaltung in Warschau; Studium der polnischen Sprache und Literatur; Polnischlehrer und Schriftsteller in Breslau; trat für die Einführung des Polnischunterrichts an höheren Schulen ein; seit 1849 Polnischlektor an der Univ. Breslau, an der er auch Lehrveranstaltungen über Russisch und vergleichende Grammatik der slawischen Sprachen durchführte, 1858–70 Polnischlehrer an einer Realschule in Breslau.

HERDER, JOHANN GOTTFRIED

* 24. 8. 1744 Mohrungen

† 18. 12. 1803 Weimar

Philosoph, Theologe, Kulturtheoretiker, Kritiker.

Sohn eines Küsters; 1762–64 Studium der Medizin, Theologie und Philosophie in Königsberg, hier Vorlesungen bei I. Kant und J. G. Hamann; ab 1764 Lehrer, später Prediger in Riga, hier enger Kontakt zu dem Verleger und Buchhändler J. F. Hartknoch, studierte die bei diesem erschienenen Bücher über die slawischen Völker; ab 1769 Reise durch Frankreich, Holland und Deutschland; 1771–76 Theologe in Bückeburg, ab 1776 durch Vermittlung von J. W. v. Goethe Übernahme geistlicher Ämter in Weimar.

H. entwickelte demokratische Vorstellungen von der Literatur: Er sieht sie nicht als Erbteil Privilegierter, sondern eine allgemeine Völkergabe, »Ausdruck ihrer Denkart und Sprache«. Im *Journal meiner Reise 1769* nahm er erstmals betont kritisch gegen die Selbstherrschaft russischer Zaren und die Leibeigenschaftsordnung Stellung. Seit Beginn der 70er Jahre ist H. um die Volkskultur bemüht, sammelte u. a. Lieder, die 1777/78 als *Stimmen der Völker in Liedern* große Bekanntheit erlangten. Der Edition folgten Diskussionen um die Volkskultur im allgemeinen, die auf Seiten slawischer Gelehrter Aufsehen erregten und Anstöße zu weiteren Sammlungen boten. H. warnte allerdings davor, die Lieder allein zu Vergleichszwecken zu verwenden, vielmehr seien sie Schatzkammern der Völker, »Sammelplatz all ihrer Wissenschaft, Religion, Bewegung der Seele ... Freuden und Leiden ihres Lebens«. H. betrieb ein intensives Studium der slawenkundlichen Literatur, der Schriften baltischer Aufklärer und Petersburger Wissenschaftler, bestrebt, den »Völkern des nördlichen Teils der alten Welt« in seinem epochalen Werk *Ideen zur Philosophie der Geschichte der Menschheit* (1784–91) einen fundierten Platz im Gesamtkonzept der Genesis und Entwicklung der Völker zuzuweisen. Das hier ausgeführte Bild von freien Bauern, die ausschließlich zum Nutzen ihrer Völker produzieren, hat – konkretisiert auf die Ukraine, der vorausgesagt wird, sie werde ein zweites Griechenland – als Slawenutopie größte Beachtung erregt.

Freies Bauerntum setzt bei H. die Abschaffung der Leibeigenschaft, Herstellung neuer politischer Verhältnisse ohne Despotie sowie Meinungs- und Druckfreiheit voraus. Ansätze hierzu finden sich auch in der Preisschrift *Vom Einfluß der Regierung auf die Wissenschaften und der Wissenschaften auf die Regierung* (1780), indem H. behauptet, daß die Despotie auch »das edelste Volk« verderben kann, wenn statt der Wissenschaft »Erbaungsschriften« gefordert sind. H. setzte sich für die Historisierung der alten Volksfreiheiten ein und wehrte sich gegen deren Abwertung als barbarisch.

Wenngleich H. keine slawischen Korrespondenten besaß, verfügte er über vorzügliche Kenntnis der Slawen in ethnographischer, geographischer, historischer und kultureller Hinsicht. Die Einsicht in die Gleichwertigkeit aller Kulturen und die vorurteilsfreie Zuwendung zu diesen ließ H. zum scharfen Kritiker des russischen Zaren Paul I. werden. H. griff in den *Briefen zur Beförderung der Humanität* (1793–97) sowie der *Adrastea* (1802) den Despoten an und klagte die Einlösung der Freiheit für die Völker Rußlands ein.

Während der Phase der nationalen Wiedergeburt und der literarischen Romantik haben nahezu alle Vertreter des slawischen Geisteslebens auf H. Bezug genommen. Seine Gedanken über die Kultur der Slawen haben seither ebenso die Auffassungen bedeutender Vertreter des deutschen Geistes geprägt.

Literatur: R. Hayn, in: *ADB 12* (1880), S. 55–100; H.-W. Jäger, in: *NDB 8* (1969), S. 595–603; B. Supphan [Hrsg.], *Herders Sämtliche Werke (Historisch-kritische Ausgabe)*, 33 Bde., Berlin 1877–1913; Johann Gottfried Herder, *Briefe. Gesamtausgabe*. 1763–1803, 8 Bde., Weimar 1977–84; A. Gulyga, *Johann Gottfried Herder. Eine Einführung in seine Philosophie*, Leipzig 1978; G. Günther, *Herderbibliographie*, Berlin–Weimar 1978; ders., *Johann Gottfried Herder: Zur Herder-Rezeption in Ost- und Südosteuropa*, Berlin 1978; W. Dietze, *Johann Gottfried Herder. Abriss seines Lebens und Schaffens*, Berlin 1980. U. Lehmann

Die Ergebnisse seiner sprachvergleichenden und einzelsprachlichen Forschungen charakterisieren Sch. als einen der ersten großen deutschen Slawisten. Gestützt auf ↑ Bopp hat Sch., um zu einer Ursprache zu gelangen, die historisch-vergleichende Methode mit naturwissenschaftlicher Konsequenz angewandt. Andererseits griff er von W. v. Humboldt den Sprachvergleich nach der inneren Form auf und legte den Sprachveränderungen eine Evolution (Entwicklung und Verfall) zugrunde. Von der Biologie ist die Stammbaumtheorie hergeleitet, die durch Sch.s Schüler J. Schmidt als Wellentheorie variiert wurde. Die Junggrammatiker rezipierten vor allem Sch.s rekonstruktive Methode unter bevorzugter Berücksichtigung der Phonetik.

Sch. war Mitglied der Akademien und Gelehrtenesellschaften in Wien (1856), St. Petersburg (1857), Leipzig (1863) und Zagreb (1867).

Literatur: J. Schmidt, in: *ADB* 31 (1890), S. 402–416; J. Dietze, *August Schleicher als Slawist*, Berlin 1966 [mit Bibliographie]; O. Zeller, *Problemgeschichte der vergleichenden indogermanischen Sprachwissenschaft*, Osnabrück 1967, S. 111–124; A. V. Desnickaja, *O lingvističeskoj teorii Avgusta Šlejčera*, in: *Voprosy jazykoznanija*, Moskva 1971, Nr. 6, S. 3–15; R. Eckert, *Zu August Schleichers »Litauischer Grammatik«*, in: *ders., Baltische Studien*, Berlin 1971, S. 9–20; V. Drotvinas, *Augustas Šleicheris lituanistas*, Vilnius 1979; J. Dietze, in: *Wegbereiter*, S. 219–233; E. F. K. Koerner, *The Schleicherian paradigm in linguistics*, in: *Schleicher, Die Sprachen Europas in systematischer Übersicht*. New ed. Amsterdam, Philadelphia 1983, S. XXIII–LXXI; J. P. Maher, in: *Linguistics and evolutionary theory. Three essays by August Schleicher, Ernst Haeckel and Wilhelm Bleek*, Amsterdam, Philadelphia 1983, S. XVII–XXXII; L. Zeil, *Die Briefe August Schleichers an Johannes Schmidt*, in: *ZfSl* 29 (1984), S. 103–140; Zd. Šimeček, *August Schleicher auf dem Lehrstuhl für slawische Philologie an der Prager Universität*, in: *Linguistische Studien*, Berlin 1988, S. 51–82. J. Dietze

SCHLÖZER, AUGUST LUDWIG VON

* 5. 7. 1735 Jagstadt (Franken)

† 9. 9. 1809 Göttingen

Historiker, Staatswissenschaftler, Publizist, Philologe.

Sohn eines evangelischen Pfarrers; Stadtschule in Langenburg und Wertheim; Studium der evangelischen Theologie und Orientalistik sowie Jurisprudenz und Staatswissenschaft 1751–54 in Wittenberg und 1754–55 sowie 1759–61 in Göttingen u. a. bei J. D. Michaelis, der ihn in die philologisch-historische Kritik einführte; 1755–59 und 1761–65 Haus- und Schullehrer sowie akademischer Gehilfe und Privatsekretär in Stockholm, Uppsala, Lübeck und St. Petersburg; 1765 Prof. der Geschichte an der AdW in St. Petersburg, seit 1769 o. Prof. an der Univ. Göttingen, die damals rege Beziehungen zu slawischen Gelehrten unterhielt.

Seit seinem Studium in Göttingen blieb Sch. unter dem Einfluß von Michaelis und des rußlandkundigen Leipziger Popularaufklärers J. Hübner den östlichen, namentlich den slawischen Völkern, besonders dem russischen Volk und Staat, seiner Geschichte, Sprache, Kultur und Reformgesetzgebung zugewandt. Seine mehrjährige Tätigkeit in St. Petersburg nutzte er zum Studium und zur Sammlung russischer historischer Quellen. Er wurde zum Bahnbrecher kritischer Geschichtsforschung gerade auch für Rußland sowie für die West- und Südslawen.

Eine seiner wichtigsten Aufgaben sah Sch. darin, wissenschaftlich fundierte Kenntnisse über Rußland und die slawischen Völker in die deutsche Öffentlichkeit hineinzutragen. Als Denker der Aufklärung brachte er Methode und Systematik in die slawistischen Studien, in deren Geschichte er einen neuen Abschnitt einleitete. Die Erarbeitung eines wissenschaftlich begründeten Systems der slawischen Völker und ihrer Geschichte, die kritische Edition altrussischer Chroniken und die politisch-statistische Beschreibung des zeitgenössischen Rußlands standen im Mittelpunkt seiner slawistischen Studien, in denen er auch einer Vielzahl wichtiger Einzelprobleme der Geschichte der slawischen Völker und der slawischen Philologie nachging.

Die *Allgemeine Nordische Geschichte* (Halle 1771) Sch.s ist die erste wissenschaftliche Einführung in die Geschichte der slawi-

schen Völker. Eine Pionierarbeit war die darin enthaltene Klassifizierung der slawischen Völker nach ihren Sprachen, in der die ausführliche Darstellung der südslawischen Sprachen auffällt, die ein Novum in den deutschen slawistischen Studien war.

Sch.s *Rusische Sprachlehre* (St. Petersburg 1763/64, ²1904) enthält für die damalige Zeit wichtige Überlegungen über Ursprung und Geschichte sowie originelle Bemerkungen über Lautbestand und Lautwandel, über die Einteilung der Konsonanten und Vokale, über Akzent und Silbentrennung und über das Nomen der russischen Sprache. Sch. wies auf die Verwandtschaft der russischen mit der griechischen, lateinischen und deutschen Sprache hin und gab umfangreiche Wortgleichungen. Den Schlüssel zu einer Sprache sah er in der »Wurzelmethode«, die durch die Laut- und Formenlehre ergänzt wird.

In Anlehnung an ↑ Leibniz betonte Sch., daß die Sprache eines Volkes die zuverlässigste historische Erkenntnisquelle sei. Seine Beschäftigung mit den slawischen Sprachen sollte in erster Linie der Aufhellung der Geschichte der slawischen Völker dienen.

Eine Meisterleistung der Quellenkritik und ein Markstein in der Geschichte der Slawistik ist Sch.s *Nestor. Russische Annalen* (5 Bde., Göttingen 1802–09). Dieses Alterswerk stellt eine bis 986 reichende kritische Aufbereitung der altrussischen Annalen dar.

Sch.s Zeitschriften »Briefwechsel meist historischen und politischen Inhalts« (1775–82) und »Staatsanzeigen« (1782–93) enthalten Gesellschaftskritisches über Rußland, Polen, das Baltikum und die böhmischen Länder. Sch. verurteilte die Leibeigenschaft und die Teilung Polens.

Sch. war Mitglied mehrerer Akademien und wissenschaftlicher Gesellschaften, u. a. der Göttinger Sozietät der Wissenschaften und der AdW in St. Petersburg.

Weitere Veröffentlichung: *Neuverändertes Rußland*, 5 Bde., Riga 1767–72.

Quellen und Literatur: *Nachlaß in der Universitätsbibliothek Göttingen*; F. Frensdorff, in: *ADB* 31 (1890), S. 567–600; A. L. Schlözer, *Schlözers öffentliches und Privatleben, von ihm selbst. In Rußland 1761–65. Literarische Nachrichten von Rußland*, Göttingen 1802; C. V. Schlözer, A. L. v. Schlözers öffentliches und Privatleben, aus *Originalurkunden*, Bde. 1–2, Leipzig 1828; E.

Winter, L. Richter, L. Zeil, *Schlözer und Rußland*, Berlin 1961; A. Lauch, *Schlözer – Wegbereiter der Slawistik*, in: *Wissenschaftliche Zeitschrift der Humboldt-Universität zu Berlin* 17 (1968), S. 275–282; H. Neubauer, *Schlözer und die Geschichte Osteuropas*, in: *JbGO* 18 (1970), S. 205–230; S. Wolle, *Schlözers Nestoredition*, in: *JbGsLE* 25/2 (1982), S. 139–154; G. Mühlpfordt, *Schlözer als Begründer der kritisch-ethnischen Geschichtsforschung*, in: *Jahrbuch für Geschichte* 25 (1982), S. 23–72; ders., in: *Wegbereiter*, S. 133–156; S. Wolle, *Schlözers Rossica-Rezensionen*, in: *JbGsLE* 28 (1984), S. 127–148; R. Lauer, *Schlözer und die Grundlegung slavistischer Methodologie*, in: *ZfSl* 30 (1985), S. 634–644; I. Ohnheiser, *Schlözers »Russische Sprachlehre«*, ebd., S. 544–554; L. Zeil, *Schlözer und die Berliner Akademie der Wissenschaften*, in: *Zeitschrift für Geschichtswissenschaft* 33 (1985), S. 605–621.

G. Mühlpfordt, W. Zeil

SCHMAUS, ALOIS

* 28. 10. 1901 Maierreuth (Bayern)

† 27. 7. 1970 München

Literatur- und Sprachwissenschaftler, Volkskundler.

Sohn eines Landwirts; Gymnasium in Metten; Studium der allgemeinen Sprachwissenschaft, der slawischen, romanischen, englischen Philologie in Prag und München; 1923 Prom. in München: *Die Entwicklung der konjunkionalen Hypotaxe im Tschechischen*; Fortsetzung der Studien (Slawistik, Balkanphilologie, Orientalistik) an der Univ. Belgrad, 1928–40 Lektor für deutsche Sprache an der Univ. Belgrad, gleichzeitig Honorarprof. an der Pädagogischen Hochschule Belgrad, 1939–41 Leiter der Wissenschaftlichen Abteilung und 1941–44 Direktor des Deutschen Wissenschaftlichen Instituts in Belgrad, 1946 Lehrauftrag für südslawische Literaturen und Volkskunde an der Univ. München; 1948 Habil. in München: *Volksepik der bosnischen Mohammedaner* (= *Studije o krajinskoj epici*, in: *Rad Jugoslavenske akademije znanosti i umjetnosti* 297, odjel za filologiju, knj. 6, Zagreb 1953); 1948 Privatdoz., 1951 außerplanmäßiger, 1953 ao., 1957 o. Prof. an der Univ. München.